

## NOTA BIBLIOGRAFICA SOBRE AMERICA LATINA Y ESPAÑA

Por FRANCISCO ALDECOA LUZARRAGA

La presente nota tiene por objeto comentar y dar a conocer un conjunto de libros que han aparecido en estos dos últimos años sobre la materia, así como reseñar otros que lo hacen de forma colateral.

Comenzaremos por el del Instituto de Cooperación Iberoamericana y la Comisión Económica para América Latina, titulado *Relaciones económicas entre España e Iberoamérica*<sup>1</sup>. El mismo es un estudio elaborado por estas dos instituciones para la I Conferencia de Cooperación Económica Iberoamericana, celebrada en Madrid el 5 y 6 de noviembre de 1981. Se estudia el conjunto de relaciones económicas entre España y Latinoamérica, comenzando por las comerciales, pasando por los servicios, teniendo en cuenta especialmente los aspectos tecnológicos y terminando por los flujos financieros. Por último, se hacen algunas sugerencias en cada uno de estos campos, incluyendo la cooperación, aunque este aspecto se trata de forma bastante insuficiente. Asimismo se incluye un útil anexo estadístico, con las balanzas de pagos de España con cada uno de los países latinoamericanos para los años 1975 y 1980, respectivamente. Para que el lector tenga los suficientes elementos de juicio y pueda hacerse su propia evaluación.

Este trabajo analiza el estado de la situación en las relaciones económicas de España con Latinoamérica, fijándose preferentemente en la incidencia de dichas relaciones desde la perspectiva española, llegándose a la conclusión de que tienen cierta importancia. Sin embargo, no se tiene en cuenta la perspectiva contraria, sumamente importante para sacar una visión de conjunto, que es la significación que tiene para Latinoamérica, en su conjunto y en cada uno de los países, las relaciones económicas con España, analizando la tendencia y comparando con otros países europeos. Desde esta perspectiva, se llegaría a unas conclusiones diferentes y es el carácter limitado de la presencia económica de España en Latinoamérica. Además, en la medida que ésta está centrada en países de PNB parecido al de España, como son Brasil, México y Argentina, su incidencia es de carácter menor.

<sup>1</sup> Instituto de Cooperación Iberoamericana y Comisión Económica para América Latina: *Las relaciones económicas entre España e Iberoamérica*. Madrid, ICI, 1982.

Asimismo esta investigación, de la que insistimos en su interés dada la visión de conjunto que establece, le falta en nuestro criterio tres elementos importantes: por un lado, el estudio del modelo de relación global e institucional, así como sus posibles alternativas en la medida en que éste no existe; el estudio de la ayuda al desarrollo, aunque sea muy limitado, y el marco global de la cooperación.

Tiene especial significación el capítulo dedicado a los efectos que para las relaciones comerciales entre España y Latinoamérica puede tener la ampliación comunitaria. Se apuntan ya los posibles efectos negativos para dichas relaciones comerciales. Ese es el contenido, precisamente, del segundo libro que comentaremos a continuación, denominado *Efectos de la adhesión de España a la CEE sobre las exportaciones de Iberoamérica*<sup>2</sup>, cuyos autores son José A. Alonso y Vicente Donoso.

Es un estudio de economía aplicada, que parte de una exposición de su base teórica, así como del método de trabajo. Mediante éste, se trata de examinar en qué medida la adhesión de España a la CEE alterará directamente la corriente exportadora iberoamericana que se dirige a España, e indirectamente, a aquella que tiene por destino la CEE.

El estudio consta de cuatro apartados, con objetos de análisis diferenciados, así como método de elaboración. En el primer apartado se analizan los efectos que puede tener la integración española en la CEE sobre las ventas de Iberoamérica a España teniendo en cuenta: a) El cambio arancelario que se produce como consecuencia de la sustitución del arancel español por la tarifa exterior común o el Sistema de Preferencia Generalizado, en su caso, vigentes en la Comunidad; b) El cambio en el régimen comercial que resulta de la existencia en España de otras formas de comercio, como son el bilateral, el globalizado y el del Estado, diferentes del liberalizado, que es el único vigente en la CEE; c) La aplicación de las compras de Iberoamérica de los sistemas de protección variable vigentes en la Comunidad; d) Grado de competencia que los productos iberoamericanos soportan en el mercado español por parte de áreas que van a mejorar su posición tras la integración (CEE, ACP y países mediterráneos); e) Los efectos que puede tener la aplicación por parte española del Sistema de Preferencias Generalizadas.

El segundo apartado tiene por objeto profundizar en la evaluación anteriormente realizada a partir de la consideración de factores más cualitativos, teniendo en cuenta los productos más importantes de la exportación de Iberoamérica a España.

En el tercer apartado se trata de estimar las posibles pérdidas de comercio que puedan experimentar las exportaciones iberoamericanas como consecuencia de las mejoras que, en sus condiciones de acceso y, por tanto de competencia, adquirieran los productos españoles tras la integración.

<sup>2</sup> JOSÉ A. ALONSO Y VICENTE DONOSO: *Efectos de la adhesión de España a la CEE sobre las exportaciones de Iberoamérica*. Madrid, Ediciones Cultura Hispánica, 1983.

Por último en el cuarto apartado se estudia los efectos de la integración para cada uno de los países iberoamericanos, teniendo en cuenta tanto las exportaciones que se dirigen a España como las que tiene la Comunidad como punto de destino.

Los autores llegan a la conclusión de que la integración de España en la CEE, repercutirá sobre sus relaciones comerciales con Iberoamérica y que esta repercusión será en su conjunto negativa. Sin embargo sus resultados son más optimistas que los realizados por algunas instituciones iberoamericanas como el del SELA.

Esta repercusión se cuantifica de la siguiente manera como cifras mínimas del comercio que con más probabilidad puede perderse/ganarse.

Para las pérdidas dicho valor mínimo podría situarse en torno a los 22.500 millones de pesetas (13,4 por 100 del comercio total), que se ven perjudicadas por el cambio de arancel en el régimen comercial y en la competencia de terceros países.

Para las ganancias dicho valor mínimo podría situarse en torno a 2.500-3.000 millones de pesetas (1,8 por 100 del comercio total), que se verían favorecidos por el cambio en el arancel y no sufrirían un impacto negativo por la alteración del régimen comercial ni tendrían competencia apreciable.

Asimismo se establece, que es la propia naturaleza de estos productos lo que los convierte en especialmente vulnerables.

También en contra de lo manifestado por otros expertos, los autores mantienen que el impacto más negativo de la integración lo experimentarán las exportaciones iberoamericanas que se dirigen al mercado español.

Después de establecer los países que sostienen una pérdida y ventaja relativa, el estudio termina concluyendo que el perjuicio efectivo tanto en España como en la CEE se deriva para Iberoamérica del comercio de unos cuantos grupos, poco numerosos, de productos sobre los que deberían establecerse negociaciones tendentes a evitar el deterioro de su comercio.

Ramón Tamames ha publicado *El Mercado Común Europeo. Una perspectiva española y latinoamericana*<sup>3</sup>. Este libro es completamente distinto a los anteriores, ya que lo que se pretende, como refleja su propio título, es una cosa distinta, el estudio del Mercado Común, tema por otra parte tratado ya de antiguo por este autor; sin embargo, además de estar hecho desde esta perspectiva latinoamericana y de estar actualizado, añade una parte dedicada a las Comunidades Europeas y América Latina, así como a las relaciones hispano-comunitarias, que son innovadoras.

El capítulo dedicado a Latinoamérica, que es el que en esta nota nos interesa resaltar, comienza por el estudio de los instrumentos de cooperación entre las Comunidades Europeas y algunos de estos países, que son los acuerdos comerciales. Después se analiza la política de cooperación para el desarrollo comunitario en Latinoamérica (fundamentalmente el SPG —Siste-

<sup>3</sup> RAMÓN TAMAMES: *El Mercado Común Europeo. Una perspectiva española y latinoamericana*. Madrid, Alianza Universidad, 1982.

ma de Preferencias Generalizadas—). Se analizan también las diversas frases del diálogo: diálogo, diálogo renovado, etc., y, por último, se estudian las consecuencias de la ampliación sobre los países latinoamericanos.

En definitiva, este libro es un reflejo más por la preocupación del tema latinoamericano, incluso en un libro de planteamiento mucho más amplio.

Eduardo Punset ha publicado *España. Sociedad cerrada, sociedad abierta*<sup>4</sup>. Como se desprende de su título, la tesis central del libro es la vinculación entre la apertura exterior de España y la modernidad; en este libro llega a decir «que la entrada en Europa será el subproducto del cambio impuesto a nuestros esquemas productivos y burocráticos o no será nada»<sup>5</sup>. En los diversos capítulos se sugiere que los actuales procesos de ajuste económico y político no tienen solución posible en un contexto de aislamiento. Este tema se estudia desde una perspectiva fundamentalmente económica, pero también se tocan otros temas con el de la apertura científica, a la que se dedica el capítulo IV.

El problema de la crisis también es abordado en la misma dirección: «para incorporarse a los centros de poder internacionales —en el caso específico de España a la Comunidad Económica Europea— deben tomarse medidas idénticas a las necesarias para salir de la crisis económica, también es cierto que la mejor manera de impedir las reformas, que permitirían superar la crisis es hacer del aislamiento económico y del rechazo de un entorno más competitivo, un objetivo inmanente de la política económica»<sup>6</sup>.

Los capítulos que más nos interesa resaltar en esta nota son los relativos a la Comunidad Europea y, sobre todo, el del impacto de la apertura a Europa en las relaciones con América Latina, sosteniendo, por un lado, la falsedad de la disyuntiva Europa-América Latina, la pobreza del diseño global que la Comunidad ha ideado para Latinoamérica, además de hacer notar que la dependencia de Latinoamérica con Estados Unidos ha impedido que pudiera considerarse objeto de una política comercial por parte de la Comunidad Europea. Concluye reconociendo la complementariedad de las dos opciones y cómo la condición de país miembro de la Comunidad potenciaría su peso en Latinoamérica.

En el tema de las relaciones entre España y Latinoamérica, tiene interés hacer una breve referencia al libro de Germán Granada y Francisca Segundo, *El Cobre*<sup>7</sup>. Como indica el subtítulo, «Estructura del mercado internacional e importancia para América Latina y España», trata de la importancia que tiene la estructura del mercado internacional de ese producto en la relación entre España y Latinoamérica. Si bien puede parecer demasiado específico,

<sup>4</sup> EDUARDO PUNSET: *España. Sociedad cerrada, sociedad abierta*. Barcelona. Grijalbo. 1982. Prólogo de Nuño Aguirre de Cárcer y Henry Simon Boch.

<sup>5</sup> *Ibidem*, p. 34.

<sup>6</sup> *Ibidem*, p. 54.

<sup>7</sup> GERMÁN GRANADA y FRANCISCA SEGUNDO: *El Cobre. Estructura del mercado internacional e importancia para América Latina y España*. Madrid. ICI. 1983.

lo comentamos para poner de relieve el interés de este producto básico, que trasciende a las relaciones puramente económicas.

Comentaremos también tres libros recientemente publicados en Latinoamérica. Dos en México y uno en Venezuela. Demetrio Boersner es autor de *Relaciones internacionales de América Latina*<sup>8</sup>, es un libro que podríamos catalogar dentro de la historia de las relaciones internacionales donde se estudia la historia de Latinoamérica y su papel en la sociedad internacional, desde la independencia política hasta nuestros días, aunque se hacen algunos comentarios del período anterior. Toda la interpretación histórica se ha hecho desde una perspectiva contemporánea, yo diría de la década de los ochenta, utilizando y asumiendo la más moderna bibliografía que se ha producido en las dos últimas décadas. Asimismo, además de examinar los hechos diplomáticos y políticos, se plantean las causas profundas de ese proceso histórico. Hay que resaltar el último capítulo de la obra, titulado «La época más reciente», que es precisamente el que más conecta con los libros comentados en esta nota. En él se analizan de forma sugerente los acontecimientos últimos del papel de América Latina desde 1968 a 1980, distinguiendo cuatro etapas: la primera, de ascenso latinoamericano y de crisis del poder de Estados Unidos, 1968-1973; la segunda, de retroceso regresivo parcial, 1973-1976; la tercera, de retorno al reformismo interamericano, 1977-1979, y una cuarta y última, de tensión mundial y viraje a la derecha.

Miguel Wionczek y Román Mayorga han publicado un libro titulado *Intentos de integración en el marco de la crisis latinoamericana*<sup>9</sup>. El mismo contiene dos trabajos distintos, el primero de Wionczek sobre la evaluación del Tratado de Montevideo (1980) y las perspectivas de la ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración), y el segundo, de Mayorga, sobre las perspectivas de integración latinoamericana. Ambos trabajos tienen en común el plantearse estos dos intentos de integración regional en la década de los ochenta; Wionczek parte de que es distinto la integración en la década de los ochenta, a las anteriores, al afirmar «no se trata ya de tener un mecanismo que ayude a acelerar el crecimiento económico (y el desarrollo social) de la región, sino más bien de contar con un mecanismo de defensa contra el peligro inminente y real de estancamiento profundo y sostenido del conjunto de las economías latinoamericanas y cada una de ellas por separado»<sup>10</sup>. De tal manera que los objetivos de la integración ahora son distintos. También se analizan las causas del fracaso del ALALC y de la misma se deduce la necesidad de poner mayor énfasis en los acuerdos de cooperación, donde es más fácil obtener resultados que en la integración.

En el trabajo de Mayorga se parte de un estudio económico de los países del área, apuntando que, así como en otro tiempo ese movimiento de

<sup>8</sup> DEMETRIO BOERSNER: *Relaciones internacionales de América Latina*. México, Nueva Imagen, 1982.

<sup>9</sup> MIGUEL S. WIONCZEK y ROMÁN MAYORGA: *Intentos de integración en el marco de la crisis latinoamericana*. México, El Colegio de México, 1982.

<sup>10</sup> *Ibidem*, p. 2.

integración se consideró ejemplar para los países en vías de desarrollo, ahora «está en juego la supervivencia misma del sistema económico, del modelo entero que ha prevalecido en Centroamérica desde la posguerra y de los valores que lo han inspirado»<sup>11</sup>. En ese contexto se plantea la crisis del Mercado Común Centroamericano en la década de los años setenta y el estancamiento casi completo de la integración. Por último, el autor se plantea la perspectiva futura, señalando que muy posiblemente ocurra retroceso, estancamiento y avance a la vez, ya que el proceso de integración centroamericana tendrá un perfil abrupto e irregular.

Para acabar citaremos el libro de Carlos Rengel, autor venezolano conocido por su primera obra *Del buen salvaje al buen revolucionario*, que acaba de publicar *El Tercermundismo*<sup>12</sup>, en el cual hace un análisis del Tercer Mundo en su conjunto y dentro de él, de algunos problemas específicos de Latinoamérica.

---

<sup>11</sup> Ibidem. p. 56.

<sup>12</sup> CARLOS RENGEL: *El tercermundismo*. Caracas. Monte Avila, 1982.